

MEDICINE CABINET

ARMOIRE À PHARMACIE

BOTIQUÍN

MODEL/MODÈLE/MODELO #SP5101, SP5100

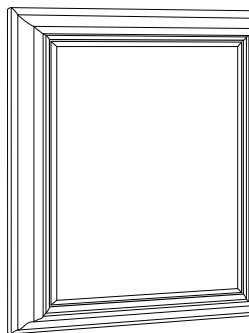


Questions?/Des questions?/¿Preguntas?

Call our customer service department at 1-877-888-8225
8 a.m. – 8 p.m., EST, Monday – Friday.

Communiquez avec notre service à la
clientèle au 1 877 888-8225, entre 8 h et 20 h
(HNE), du lundi au vendredi.

Llame a nuestro Departamento de Servicio al
Cliente al 1-877-888-8225, de lunes a viernes
de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este.



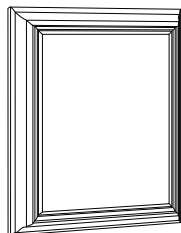
ATTACH YOUR RECEIPT HERE
JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Serial Number / Numéro de série / Número de serie _____

Purchase Date / Date d'achat / Fecha de compra _____

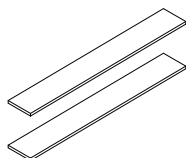
Production Date (located on back panel of cabinet)
Date de fabrication (située sur le panneau arrière de
l'armoire) / Fecha de producción (ubicada en el panel
posterior del gabinete) _____

PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE

A

x 1

Cabinet
Armoire
Gabinete

B

x 2

Shelf
Tablette
Estante

HARDWARE CONTENTS/ QUINCAILLERIE INCLUSE/ADITAMENTOS

AA

x 8

Shelf Clip
Support pour tablette
Sujetador de repisa

BB

x 4

Long Screw
Vis longue
Tornillo largo

CC

x 4

Wall Anchor
Cheville d'ancrage
Ancla de expansión de pared

⚠ SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble or install the product.
Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité de ce manuel avant de tenter d'assembler ou d'installer l'article.
Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar o instalar el producto.

⚠ WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA

- Observe all local building codes./Respectez le code du bâtiment en vigueur dans votre province./Respete todos los códigos de construcción locales.
- Do not load this cabinet with more than 50 lbs./Ne mettez pas une charge de plus de 22,67 kg dans l'armoire./No cargue este gabinete con más de 22,67 kg.

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before installing, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to install the product.

Estimated Installation Time: 60 Minutes

Tools and materials recommended for installation (not included): Level, tape measure, stud finder, variable speed drill, 5/16 inch drill bit, Phillips screwdriver, flathead screwdriver and appropriate hardware to secure to wall.

Avant de commencer l'installation de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie incluse.

S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'installer l'article.

Temps d'installation approximatif : 60 minutes

Outils et matériaux recommandés pour l'installation (non inclus): niveau, ruban à mesurer, détecteur de montant, perceuse à vitesse variable, foret de 5/16 po, tournevis cruciforme, tournevis à tête plate et quincaillerie de fixation murale appropriée.

Antes de instalar, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente instalar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Tiempo estimado de instalación: 60 minutos

Herramientas y materiales necesarios para la instalación (no se incluyen): Nivel, cinta métrica, detector de vigas, taladro de velocidad variable, broca para taladro de 5/16 pulg, destornillador Phillips, destornillador de cabeza plana y aditamentos adecuados para fijar en la pared.

MOUNTING OPTIONS/OPTIONS D'INSTALLATION/OPCIONES DE MONTAJE

Select the hardware appropriate for wall installation./Choisissez la quincaillerie appropriée pour l'installation au mur./Seleccione los aditamentos adecuados para la instalación en la pared.

STUD WALL: Secure to wall using long screws (BB) and a washer (not included) at marked stud locations.

MONTANT DE CLOISON : Fixez l'armoire au mur à l'aide de vis longue (BB) et de rondelles (non incluses) à l'emplacement des montants préalablement marqués sur le mur.

PARED CON VIGAS: Asegure el producto a la pared con los tornillos largos (BB) y una arandela (no se incluye) en las ubicaciones marcadas de las vigas.

DRYWALL: Drill holes at marked locations and secure to the wall with toggle bolts and washers (not included).

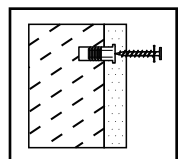
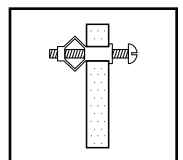
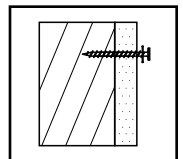
CLOISON SÈCHE : Percez des trous aux endroits marqués et fixez l'armoire au mur à l'aide de boulons à ailettes et de rondelles (non incluses).

PANEL DE YESO: Taladre orificios en las ubicaciones marcadas y asegure la pared con tornillos de fiador y arandelas (no se incluyen).

CONCRETE WALL: Drill 5/16-inch holes at marked locations, then insert wall anchors (CC) into holes. Secure cabinet (A) to wall using long screws (BB).

MUR DE BÉTON : Percez des trous aux emplacements marqués à l'aide d'un foret de 5/16 po, puis insérez les chevilles d'ancrage (CC). Fixez l'armoire au mur (A) à l'aide de vis longues (BB).

PARED DE CONCRETO: Perfore orificios de 7,93 mm en las ubicaciones marcadas, luego inserte anclas de expansión de pared (CC) en los orificios. Asegure el gabinete (A) a la pared con los tornillos largos (BB).



INSTALLATION INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION/ INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1. Determine and mark desired location for cabinet (A) a minimum of 3 inches above your existing faucet/vanity. **Note:** Ensure the marks are level before proceeding.

Déterminez l'endroit où vous voulez installer l'armoire (A), puis marquez-le. Celui-ci doit se situer à au moins 7,62 cm au-dessus de votre meuble-lavabo. **Remarque :** Veillez à ce que les marques soient de niveau avant de passer à l'étape suivante.

Determine y marque la ubicación deseada del gabinete (A) con un mínimo de 7,62 cm sobre el grifo/tocador existente. Nota: Asegúrese de que las marcas estén niveladas antes de proceder.

2. Drill four 1/8-inch diameter holes through back panel of cabinet (A) as illustrated.

Percez quatre trous d'un diamètre de 3,17 mm dans le panneau arrière de l'armoire (A) tel qu'il est illustré.

Taladre cuatro orificios de 3,17 mm de diámetro a través del panel posterior del gabinete (A), como se ilustra.

3. Select hardware best suited for wall type and secure the cabinet (A) to the wall. Please refer to MOUNTING OPTIONS on Page 2.

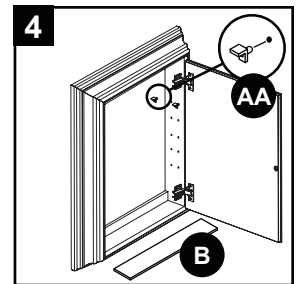
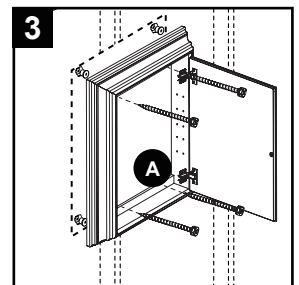
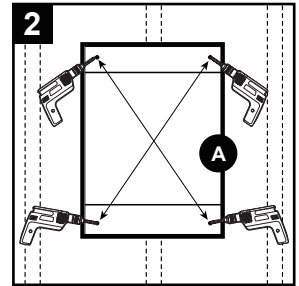
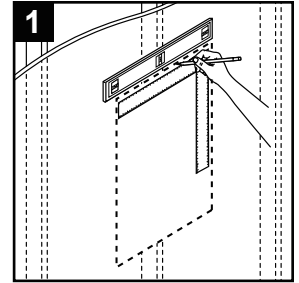
Choisissez la quincaillerie qui convient le mieux au type de mur et fixez l'armoire (A) au mur. Veuillez consulter les OPTIONS D'INSTALLATION à la page 2.

Seleccione los aditamentos que se adapten mejor a su tipo de pared y fije el gabinete (A) a la pared. Consulte las OPCIONES DE MONTAJE en la página 2.

4. Insert shelf clips (AA) into desired holes on the inside of cabinet (A), ensuring they are level. Rest shelves (B) on the shelf clips (AA).

Insérez les supports pour tablette (AA) dans les trous de votre choix situés à l'intérieur de l'armoire (A) en veillant à ce qu'ils soient de niveau. Déposez ensuite les tablettes (B) sur les supports pour tablette (AA).

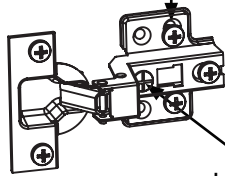
Inserte los sujetadores de repisa (AA) en los orificios deseados en el interior del gabinete (A), asegurándose de que estén nivelados. Coloque las repisas (B) sobre los sujetadores de repisa (AA).



CARE AND MAINTENANCE/ENTRETIEN/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Use a water-dampened cloth to clean the storage cabinet./Nettoyez l'armoire à l'aide d'un linge humide. /Use un paño humedecido con agua para limpiar el gabinete para almacenaje.
- For the mirror, use ammonia-free cleaning products./Pour le miroir, utilisez des produits nettoyants sans ammoniaque./Para el espejo, use productos de limpieza sin amoníaco.
- Avoid using abrasive cleaners./Évitez d'utiliser des nettoyeurs abrasifs./Evite usar limpiadores abrasivos.

TROUBLESHOOTING/DÉPANNAGE/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLÈME PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSE POSSIBLE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION MESURE CORRECTIVE ACCIÓN CORRECTIVA	
Doors do not align; the space is too big or too tight between doors. / Les portes ne sont pas bien alignées ou l'espace entre les portes est trop petit ou trop grand. / Las puertas no se alinean; hay una separación muy grande o muy pequeña entre las puertas.	Hinge misalignment. / Une charnière est mal alignée. / La bisagra está desalineada.	Hold door, loosen screw, position, then tighten. / Tenez la porte, desserrez la vis, modifiez la position de la porte, puis resserrez la vis. / Sostenga la puerta, suelte el tornillo, encuentre las posiciones arriba y abajo, luego apriete.	Up-Down / Haut-bas / Arriba-abajo  Left-Right / Gauche-droite / Izquierda-derecha

1-YEAR LIMITED WARRANTY/GARANTIE LIMITÉE DE UN (1) AN/1 AÑO DE GARANTÍA LIMITADA

This item is warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation. This warranty is offered only to the original consumer purchaser and may not be transferred. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state. This warranty does not cover defects or damage caused by normal wear and tear, alterations, environmental conditions, humidity absorption, or mold. This warranty is considered void if the product fails from accident, misuse, or modified, improper installation or by affixing accessories not produced by the manufacturer. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. If you would like to make a warranty claim, please contact customer service. All warranty claims must include the model number of the product, copy of the original receipt and the nature of the problem. THE MANUFACTURER DISCLAIMS ANY IMPLIED WARRANTY INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, AND THERE ARE NO WARRANTIES THAT EXTEND BEYOND THE DESCRIPTIONS ON THE FACE HEREOF. TO THE EXTENT THAT SUCH DISCLAIMER IS NOT VALID UNDER APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY SHALL BE COEXTENSIVE IN DURATION WITH THIS WARRANTY.

Cet article est garanti contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période de un an à compter de l'installation. Cette garantie ne s'applique qu'au consommateur ou à l'acheteur initial et n'est pas transférable. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre. La présente garantie ne couvre pas les défauts ou les dommages dus à l'usure normale, à des modifications, aux conditions ambiantes, à l'absorption d'humidité ou à la moisissure. Cette garantie est considérée comme nulle si l'article est endommagé en raison d'un accident, d'un usage inapproprié, d'une installation inadéquate ou modifié ou par l'ajout d'accessoires qui ne sont pas produits par le fabricant. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, de sorte que les exclusions ou limitations mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Si vous désirez effectuer une réclamation au titre de la garantie, veuillez communiquer avec le service à la clientèle. Toute réclamation au titre de la garantie doit inclure le numéro de modèle de l'article, une copie du reçu de vente initial ainsi qu'une description de la nature du problème. LE FABRICANT DÉCLINE TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, ET AUCUNE AUTRE GARANTIE N'EXISTE HORS DES MODALITÉS DÉCRITES DANS LES PRÉSENTES. DANS LA MESURE OÙ CETTE CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ N'EST PAS PERMISE PAR LA LOI EN VIGUEUR, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DOIT ÊTRE DE MÊME DURÉE QUE CETTE GARANTIE.

Se garantiza que este artículo no presentará defectos de fabricación ni en los materiales durante un año desde la fecha de instalación. Esta garantía se ofrece únicamente al comprador/cliente original y puede no ser transferible. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado. La garantía no cubre defectos o daños causados por el uso y el desgaste normales, las modificaciones, las condiciones ambientales, la absorción de la humedad o el moho. Esta garantía se anulará si el producto presenta fallas a partir de accidentes, usos indebidos, modificaciones o instalación incorrecta, o a causa de elementos accesorios que no son del fabricante. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños accidentales o resultantes, de modo que la exclusión o limitación anterior pueden no aplicarse en su caso. Si quisiera hacer un reclamo de garantía, póngase en contacto con el Servicio al Cliente. Todos los reclamos de garantía deben incluir el número de modelo del producto, una copia del recibo original y la descripción del problema. EL FABRICANTE RECHAZA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA INCLUIDA, DE FORMA ILIMITADA, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD, Y NO EXISTEN GARANTÍAS QUE SE EXTIENDAN MÁS ALLÁ DE LAS DESCRIPCIONES EN EL PRESENTE DOCUMENTO. EN LA MEDIDA EN QUE DICHA EXENCIÓN NO SEA VÁLIDA BAJO LA LEY VIGENTE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA TENDRÁ LA MISMA VIGENCIA QUE ESTA GARANTÍA

Printed in China
Imprimé en Chine
Impreso en China

Style Selections® is a registered trademark of LF, LLC.
All rights reserved.

Sélections Style® est une marque de commerce déposée de LF, LLC.
Tous droits réservés.

Style Selections® es una marca registrada de LF, LLC.
Todos los derechos reservados.